

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Science Procurement Directorate/Direction de  
l'acquisition de travaux scientifiques  
11C1, Phase III  
Place du Portage  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Clean Transportation Initiative	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8125-13CTH1/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8125-13CTH1	<b>Date</b> 2013-04-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$S-052-25580	
<b>File No. - N° de dossier</b> 052ss.T8125-13CTH1	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-04-25</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Taylor, Brooke	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 052ss
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1674 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-2229
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**TITRE: Demande de propositions pour Initiative de transport écologique**

La présente modification a pour but de répondre aux questions posées par les soumissionnaires.

**1. À LA PIÈCE JOINTE A– QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Q20. Dans le document de soumission principal, il est question des frais généraux admissibles dans le budget. Pourriez-vous me dire s'il y a un taux maximum et s'il y a d'autres dispositions à l'égard des frais généraux?**

R20. S'il y a lieu, toutes les négociations de prix seront menées conformément aux Principes des coûts contractuels 1031-2 de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC), qui se trouvent dans les procédures 10.40 (a) à (i) du Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA) OU conformément à la section 10.40 du Guide des approvisionnements ( <https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-approvisionnements/section/10#section-10.40>) portant sur les contrats de recherche et de développement passés avec **les universités et les collèges**, le cas échéant.

Conformément à l'alinéa 10.40 (f) du Guide des approvisionnements, les frais généraux admissibles à l'égard des universités et des collèges sont définis comme suit :

- (i) un maximum de 65 p. 100 sera applicable aux coûts directs de rémunération pour les travaux effectués au campus;
- (ii) un maximum de 30 p. 100 sera applicable aux coûts directs de rémunération pour les travaux effectués hors campus;
- (iii) des frais d'administration de 2 p. 100 sur les frais de déplacement et de subsistance imputés directement au contrat sont admissibles.

**AUCUNE AUTRE MODIFICATION N'A ÉTÉ APPORTÉE À L'APPEL D'OFFRES**